



Número de registre

ABP

Comissaria

Autorització de menors per viatjar a l'estranger
Autorización de menores para viajar al extranjero

En aquesta comissaria, davant del/de la funcionari/ària de la Policia de la Generalitat – Mossos d'Esquadra amb TIP núm. /

En esta comisaría, ante el/la funcionario/a de la Policia de la Generalitat – Mossos d'Esquadra con TIP núm.

Compareix / Comparece

Cognoms i nom / Apellidos y nombre

Data de naixement / Fecha de nacimiento

Lloc de naixement / Lugar de nacimiento

Província / Provincia

DNI

Adreça / Dirección

Codi postal / Código postal

Municipi / Municipio

Telèfon / Teléfono

Manifesta / Manifiesta

Que autoritzo el fill /a, les dades del qual es detallen a continuació, perquè viatgi a (país) durant els mesos de (un trimestre com a màxim) /

Que autorizo al hijo/a, cuyos datos se detallan a continuación a viajar a (país) durante los meses de (un trimestre como máximo)

Dades del/de la fill/a / Datos del/de la hijo/a

Cognoms i nom / Apellidos y nombre

DNI

Signatures (i segell de la comissaria) / Firmas (y sello de la comisaría)

L'agent / El/La agente

La persona que compareix / La persona que comparece

Lloc i data / Lugar y fecha

Notes:

- Aquest document no és vàlid sense número de registre, segell i signatura de l'agent / *Este documento no es válido sin número de registro, sello y firma del/de la agente.*
- Aquest document té una validesa de tres mesos a partir de la data d'expedició / *Este documento tiene una validez de tres meses a partir de la fecha de expedición.*
- Documents que han d'acompanyar obligatòriament aquesta autorització, sense els quals aquesta no té validesa: / *Documentos que tienen que acompañar esta autorización, sin los que la misma no tiene validez:*
 - Fotocòpia del document identificatiu en vigor del / de la menor / *Fotocopia del documento identificativo en vigor del / de la menor.*
 - Fotocòpia de la pàgina del llibre de família on estan inscrits els pares que autoritzen i també fotocòpia del/de la menor autoritzat/ada. Si el/la menor no té llibre de família, es pot presentar un certificat literal de naixement / *Fotocopia de la página del libro de familia donde estan inscritos los padres que autorizan y también fotocopia del/de la menor autorizado/ada. Si el/la menor no tiene libro de familia, se puede presentar un certificado literal de nacimiento.*
 - Fotocòpia del document identificatiu en vigor de la persona que autoritza / *Fotocopia del documento identificativo en vigor de la persona que autoriza.*

A l'hora de formalitzar aquest formulari és imprescindible la presentació dels originals i les corresponents fotocòpies de la documentació que es demana / *Al formalizar este formulario es imprescindible la presentación de los originales y las correspondientes fotocopias de la documentación que se pide.*

En compliment de la Llei orgànica 15/1999, de protecció de dades de caràcter personal, us informem que, amb la finalitat de gestionar aquest document, les dades dels pares s'inclouran en el fitxer SIP PF i les dades dels menors en el SIP PFMEN, ambdós gestionats per la Direcció General de la Policia, i podran ser cedides, d'acord amb la normativa aplicable. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació i cancel·lació davant la persona titular de la Direcció General de la Policia (Trav. de les Corts, 319-321, 08029 Barcelona).